



**NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD**



Distr.  
GENERAL

S/11057/Add.32  
8 noviembre 1973  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Informe adicional sobre la situación de la cesación del fuego  
en el Oriente Medio

El siguiente informe sobre la situación el 7 de noviembre en el sector Egipto-Israel se basa en información recibida de los cuarteles generales de la FENU y el ONUVT:

1. Informes sobre actividades terrestres:

a) Contingente finlandés de la FENU: Entre las 11.55 y las 12.50 horas 1/, fuego de armas ligeras, entre las 14.15 y las 15.15 horas, fuego de tanque en una zona al este de la ciudad de Suez, y entre las 15.05 y las 15.30 horas, fuego de artillería, todo ello por las fuerzas de Israel. Entre las 17.40 y las 17.45 horas, fuego de artillería por las fuerzas de Israel en una zona situada de 2 a 3 kilómetros al norte de Suez.

b) Patrulla 15 del ONUVT (RCA 7309-8222) 2/: Entre las 06.20 y las 06.45 horas, fuego de ametralladora por fuerzas no identificadas muy al este del lugar de la patrulla.

c) Patrulla 21 (RCA 7490-8960): Movimiento de avance en dirección al nordeste desde sus posiciones anteriores por las fuerzas egipcias. Penetración máxima de 300 metros.

d) Patrulla 23 (RCA 7570-8120): Entre las 17.30 y las 18.00 horas, fuego de mortero por fuerzas no identificadas al este del lugar de la patrulla.

2. Informes sobre actividad aérea:

a) Patrulla 11 del ONUVT (RCA 7500-9435): Entre las 08.25 y las 08.31 horas, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de norte a sur, fueron observados por primera vez al oeste del lugar de la patrulla y por última al sur de ese lugar.

b) Patrulla 22 (RCA 7510-8830): Entre las 08.31 y las 08.33 horas, un avión de reacción de las fuerzas de Israel, que volaba de norte a sur, y que

1/ Todas las horas son GMT.

2/ RCA: referencia cartográfica aproximada.

viró luego al este, fue observado por primera vez al norte del lugar de la patrulla y por última al sur de ese lugar.

c) Patrulla 25 (RCA 7780-8150): Entre las 08.35 y las 08.36 horas, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de este a oeste, fueron observados por primera vez al sudoeste del lugar de la patrulla y por última al oestesudoeste de ese lugar. Las fuerzas egipcias dispararon un misil tierra a aire.

d) Patrulla 15 (RCA 7215-8335): Entre las 08.35 y las 08.37 horas, un avión de reacción no identificado, que volaba de norte a sur, y viró luego al este, fue observado por primera vez al oeste del lugar de la patrulla y por última al sudeste de ese lugar.

e) Patrulla 25 (RCA 7750-8340): Entre las 10.35 y las 10.36 horas, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban de este a oeste, y viraron luego al sudoeste, fueron observados por primera vez al oeste del lugar de la patrulla y por última al sudoeste de ese lugar. Entre las 10.55 y las 10.56 horas, un avión de reacción de las fuerzas de Israel, que volaba de sur a norte, y viró luego al oeste, fue observado por primera y última vez al noroeste del lugar de la patrulla. Entre las 13.34 y las 13.35 horas, dos aviones de reacción de las fuerzas de Israel, que volaban en círculos sobre el lugar de la patrulla, y viraron luego al este, fueron observados por primera vez al sur del lugar de la patrulla y por última al norte de ese lugar. Entre las 14.25 y las 14.27 horas, un avión de reacción de las fuerzas de Israel, que volaba de sur a norte, fue observado por primera vez al noroeste del lugar de la patrulla y por última al nornoroeste de ese lugar.

3. Fuego contra el personal y las instalaciones de las Naciones Unidas, o en sus cercanías:

A las 10.20 horas el contingente finlandés de la FENU fue objeto de fuego de armas ligeras por las fuerzas de Israel cerca del PO situado al sudoeste de Suez.

4. Reclamaciones de las partes:

Se ha recibido una reclamación de Egipto en la que se alega que el 7 de noviembre a las 09.20 horas, las fuerzas de Israel abrieron fuego de ametralladora y de armas ligeras contra posiciones egipcias al este de Kantara.

La reclamación que antecede no fue confirmada por los observadores de las Naciones Unidas.

-----